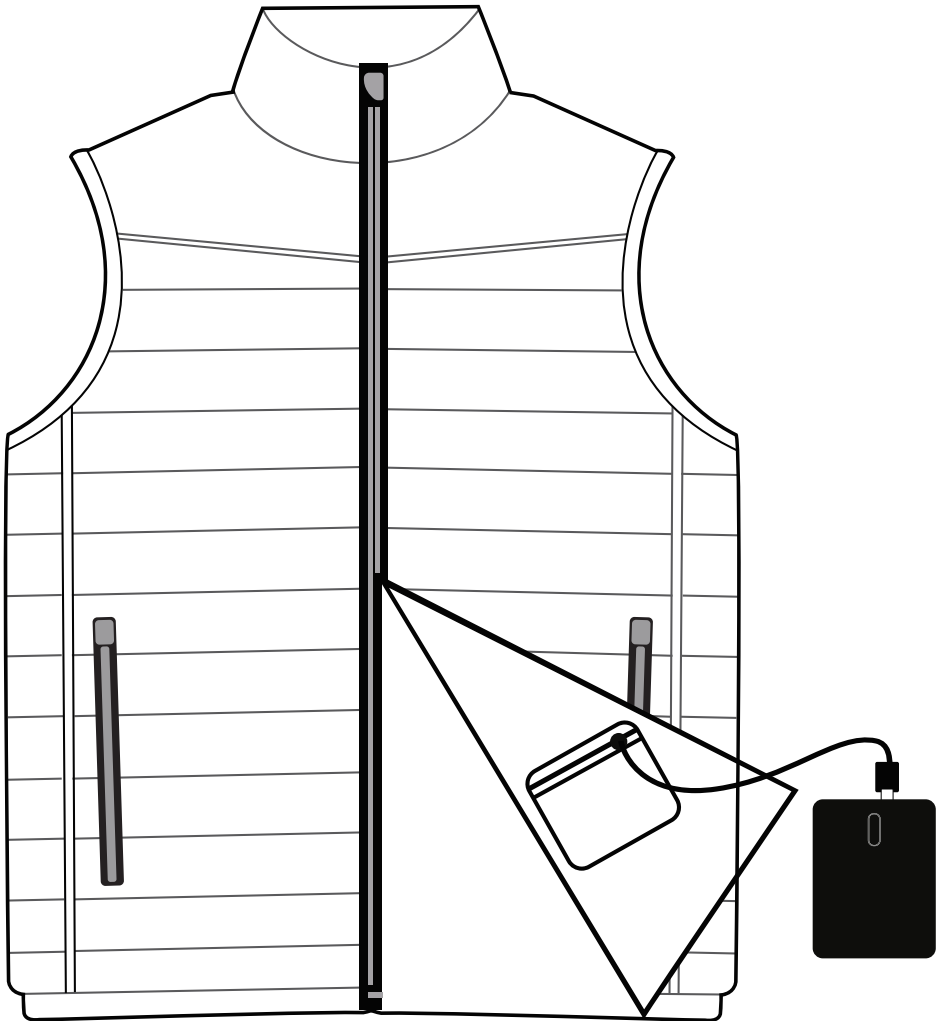


Heated Vest

User Guide



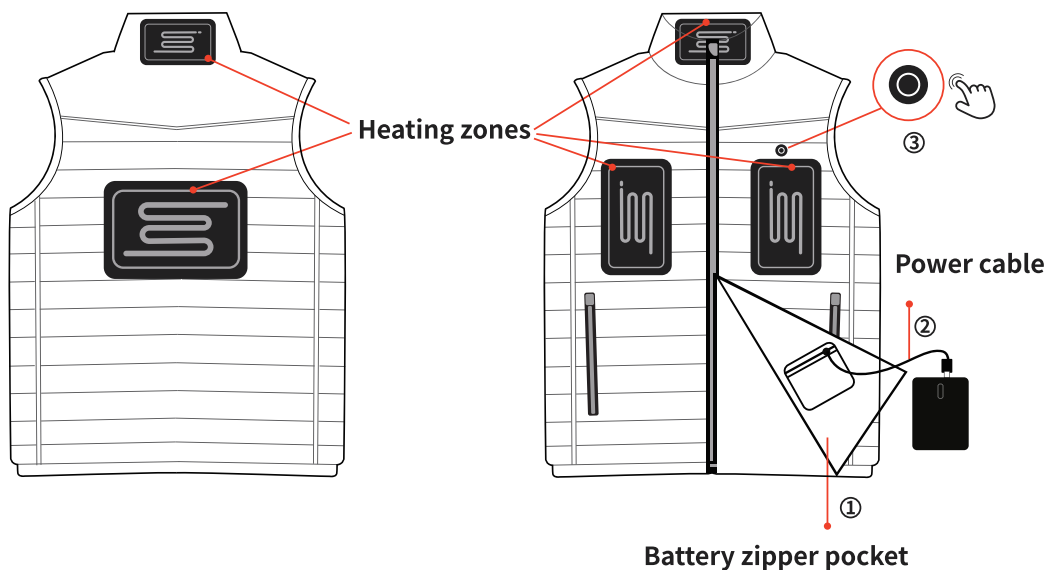
Heated Vest

User Guide

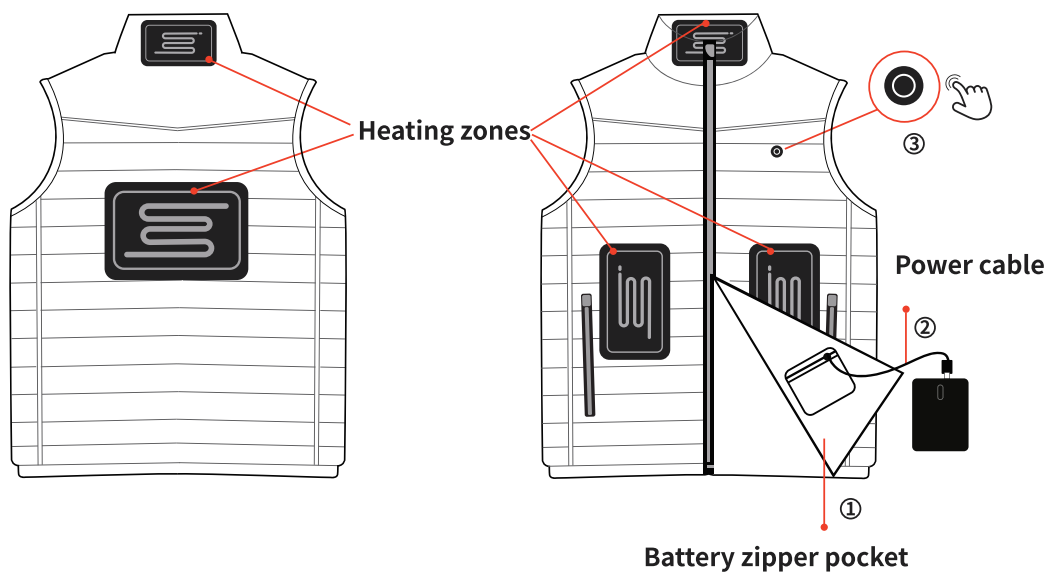
English	1-5
Deutsch	6-11
Français	12-17
Italiano	18-23
Español	24-29

OPERATING INSTRUCTIONS

Men's



Women's



- ① Locate the battery zipper pocket and the power cable on the inside of the apparel.
- ② Insert power cable into the designated port on the battery.
- ③ Turn the power on and press and hold the power button on the garment for three seconds. Turn the power off and press and hold the power button for three seconds until the illuminated logo/power button turns off.

**Diagram is for reference only; number and location of heating zones may differ depending on the style of apparel.*

The heating level can be adjusted by a short press of the power button. To indicate the setting has changed, the logo/power button will cycle through solid red, yellow, blue and green illumination with each press.



**ULTRA-HIGH
SOLID RED**



**HIGH
SOLID YELLOW**

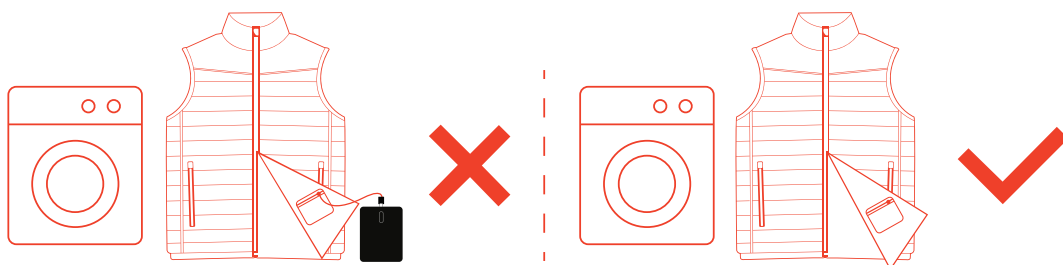


**MEDIUM
SOLID BLUE**



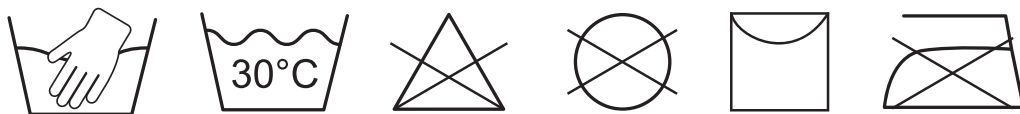
**LOW
SOLID GREEN**

CLEANING INSTRUCTIONS



WARNING:

DISCONNECT and **REMOVE** the battery from the inside zipper pocket, put the connector cable back inside of the pocket, and make sure the pocket is fully zippered closed before washing the apparel.



- *Place the apparel inside of a mesh laundry bag before putting it in the washing machine.
- *Follow Care Instructions on the garment tags. Machine wash, gentle cycle or hand wash in cold water.
- *DO NOT iron.
- *DO NOT use bleach or any other harsh cleaning agents.
- *DO NOT wring or twist the apparel.
- *DO NOT dry clean.
- *DO NOT machine dry.
- *Line dry, hang dry, or lay flat to dry only.

SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS



Read all safety warnings and instructions below. Failure to follow the instructions and warnings may result in electric shock, fire, serious injury, and/or product damage.

SAFE PRACTICES

- Prolonged close contact with the body of the heating system can cause burns. NEVER wear directly against the skin.
- ALWAYS wear a base layer between the product and the skin.
- ALWAYS use the lowest possible setting for comfort.
- DO NOT use for prolonged periods particularly at high heat setting.
- DO NOT use when wet. This includes excessive sweat. If the inner lining becomes wet, allow the product to dry completely before wearing.
- DISCONTINUE USE IMMEDIATELY at any sense of discomfort. Power off the product immediately if any discomfort occurs while wearing.

SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- To reduce the risk of the product powering on unintentionally, disconnect the battery from the power cable, and remove the battery pack from the garment before storing or washing.

- DO NOT power on your heated apparel while exercising or engaging in outdoor sports(e.g.sking,running,etc.).Burns could result due to decreased sensitivity to temperature fluctuation.
- Make sure the inner pocket containing the battery is completely zippered closed at all times.

THINGS TO AVOID

- This product is NOT intended for:
 - * An infant or young child.
 - * An incapacitated or immobile person.
 - * A person with diabetes.
 - * A person who is paralyzed,or who has skin that is sensitive to temperature changes.
 - * Anyone with heat-sensitivity medical issues(e.g.poor blood circulation).
 - * Anyone who cannot clearly comprehend the instruction manual and/or operate controls.
- DO NOT use the product if the power button is malfunctioning.
- DO NOT use the product while sleeping.
- DO NOT use the product under the influence of drugs or alcohol.

PRODUCT CARE

- DO NOT allow the cord to become tangled,pinched,kinked,or damaged inside the battery pocket.Fire could result.
- DO NOT attach pins or any other object(s) to the product.Electrical wiring damage could result.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS



Rechargeable,lithium-ion batteries are potentially hazardous and can present a serious fire hazard if damaged,defective,or used improperly.Before using the battery and charger,read all of the safety instructions below.

SAFE PRACTICES

- Use only the original battery,charger,and charging cord that came with your heated apparel.
- Fully charge the battery before first use.
- When the product is being stored,fully charge the battery at least once every six months.

- Charge the battery in an environment that falls within the recommended temperature range of 32 to 104°F (0 to 40°C).
- Use the battery only in a climate that falls within the recommended temperature range of 14 to 86°F (-10 to 30°C).
- Keep the battery away from moisture. Store the battery pack in an environment where the relative humidity is 60 ± 15 percent.

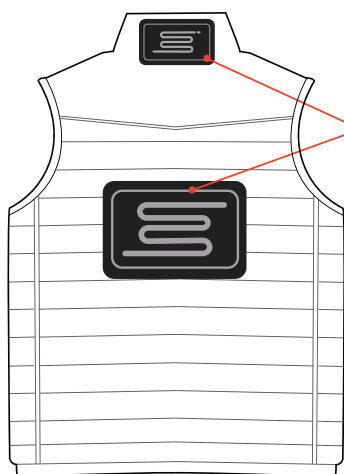
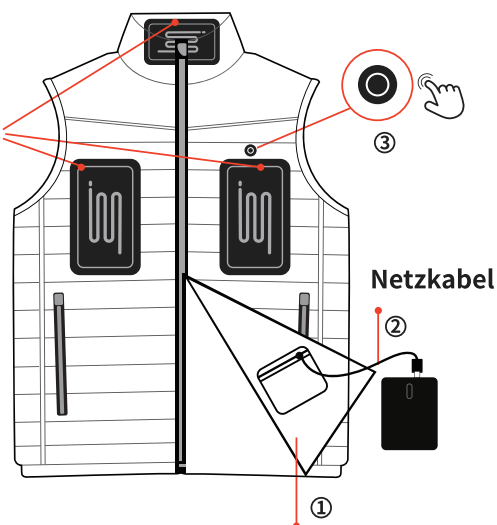
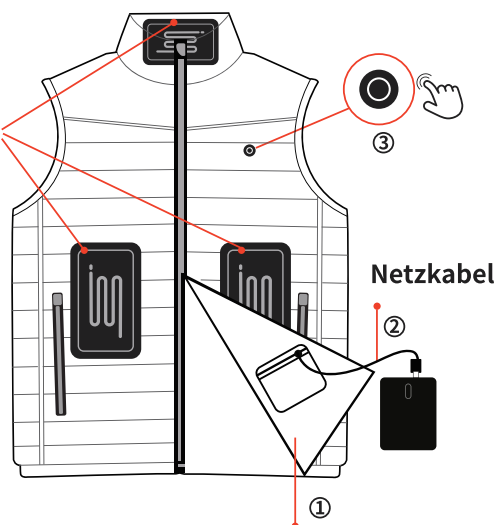
THINGS TO AVOID

- DO NOT charge or use the battery in explosive atmospheres (e.g. in the presence of flammable liquids, gases, or dust). Inserting or removing the battery from the charger may ignite the dust or fumes.
- DO NOT disassemble, drop or break open the battery pack or charger.
- DO NOT modify the battery pack in any way to fit into a non-compatible charger. This could cause the battery pack to rupture and may result in serious personal injury.
- DO NOT splash or immerse the battery in water or other liquids.
- DO NOT store or leave the product unattended with a battery connected.
- DO NOT dispose used batteries in household trash or by burning.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

FIRE HAZARDS

- When transporting individual battery packs, make sure that the battery ports are protected and well insulated from materials that could come into contact with them and cause a short circuit.
- DO NOT insert it into the charger, if the battery pack case is cracked or damaged.
- DO NOT use a battery pack or charger that has received a sharp blow, has been dropped, run over, or damaged in any way (e.g. pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on, run over by a vehicle tire, etc.).

BETRIEBSANLEITUNG **Männer****Heizzonen****Reißverschlussstasche für die Batterie** **Frauen****Heizzonen****Reißverschlussstasche für die Batterie**

- ① Legen Sie die Reißverschlussstasche für die Batterie und das Stromkabel auf die Innenseite der Kleidung.
- ② Innen Sie das Stromkabel in den dafür vorgesehenen Anschluss an der Batterie einstecken.
- ③ Schalten Sie das Gerät ein und halten Sie die Netztaste am Kleidungsstück drei Sekunden lang gedrückt. Schalten Sie das Gerät aus und halten Sie die Netztaste drei Sekunden lang gedrückt, bis das beleuchtete Logo/die Netztaste erlischt.

*Das Diagramm dient nur als Referenz; Anzahl und Lage der Heizzonen können je nach Bekleidungsart abweichen.

Die Heizstufe kann durch kurzes Drücken der Einschalttaste eingestellt werden. Um anzuzeigen, dass sich die Einstellung geändert hat, leuchtet das Logo/die Einschalttaste bei jedem Drücken abwechselnd rot, gelb, blau und grün.



ULTRA-HIGH
ROT



HOCH
GELB

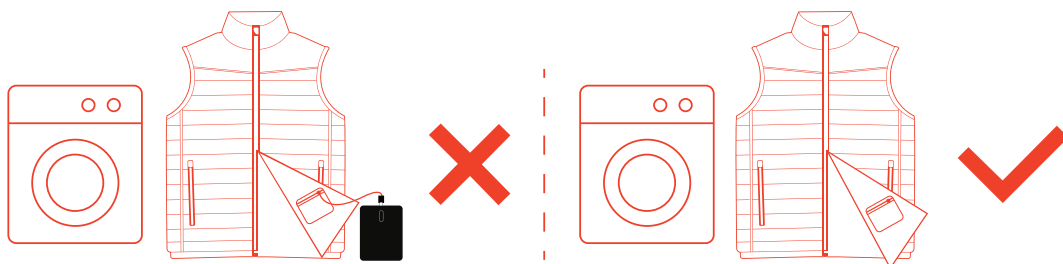


MITTEL
BLAU



NIEDRIG
GRÜN

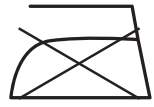
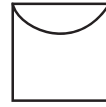
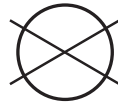
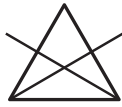
REINIGUNGSHINWEISE



WARNING:



Trennen Sie die Batterie von der inneren Reißverschlussstasche und entfernen Sie sie. Legen Sie das Verbindungskabel zurück in die Tasche und vergewissern Sie sich, dass die Tasche vollständig mit dem Reißverschluss verschlossen ist, bevor Sie das Kleidungsstück waschen.



- *Legen Sie das Kleidungsstück in einen Netzwäschesack, bevor Sie es in die Waschmaschine geben.
- *Befolgen Sie die Pflegehinweise auf dem Etikett des Kleidungsstücks: Maschinenwäsche, Schonwaschgang oder Handwäsche in kaltem Wasser.
- *Verwenden Sie KEINE Bleichmittel oder andere scharfe Reinigungsmittel.
- *Das Kleidungsstück NICHT auswringen oder verdrehen.
- *NICHT chemisch reinigen.
- *NICHT maschinell trocknen.
- *Nur auf der Leine trocknen, aufhängen oder flach zum Trocknen hinlegen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE



Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Wärmehinweise kann zu Stromschlag, Feuer, schweren Verletzungen und/oder Produktschäden führen.

SICHERE PRAKTIKEN

- Längerer enger Kontakt mit dem Körper des Heizsystems kann zu Verbrennungen führen. NIEMALS direkt auf der Haut tragen.
- Tragen Sie IMMER eine Unterschicht zwischen dem Produkt und der Haut.
- Verwenden Sie IMMER die niedrigstmögliche Einstellung für den Komfort.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum, insbesondere nicht bei hoher Hitzeeinstellung.
- Wenn das Innenfutter nass wird, lassen Sie das Produkt vor dem Tragen vollständig trocknen.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie sich beim Tragen unwohl fühlen.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Um das Risiko eines unbeabsichtigten Einschaltens des Produkts zu verringern, trennen Sie den Akku vom Netzkabel, und nehmen Sie den Akku aus dem Kleidungsstück, bevor Sie es lagern oder waschen.
- Schalten Sie die beheizte Kleidung NICHT ein, wenn Sie Sport treiben (z. B. Skifahren, Laufen usw.), da dies zu Verbrennungen führen kann, weil Sie weniger empfindlich auf Temperaturschwankungen reagieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Innentasche, in der sich der Akku befindet, stets vollständig mit einem Reißverschluss verschlossen ist.

ZU VERMEIDENDE DINGE

- Dieses Produkt ist NICHT geeignet für:
 - * Einem Säugling oder Kleinkind.
 - * Eine behinderte oder unbewegliche Person.
 - * Eine Person mit Diabetes.
 - * Personen, die gelähmt sind oder eine Haut haben, die empfindlich auf Temperaturschwankungen reagiert.
 - * Personen mit medizinischen Problemen im Zusammenhang mit Hitzeempfindlichkeit (z. B. schlechte Durchblutung).
 - * Personen, die die Gebrauchsanweisung nicht klar verstehen und/oder die Bedienelemente nicht bedienen können.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn die Einschalttaste nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT im Schlaf.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT unter Drogen- oder Alkoholeinfluss.

PRODUKTPFLEGE

- Achten Sie darauf, dass das Kabel im Batteriefach NICHT verwickelt, eingeklemmt, geknickt oder beschädigt wird, da dies zu Bränden führen kann.
- Befestigen Sie KEINE Stecknadeln oder andere Gegenstände am Gerät, da dies zu Schäden an den elektrischen Leitungen führen kann.

AKKU-SICHERHEITSHINWEISE



Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkus sind potenziell gefährlich und können bei Beschädigung, Defekt oder unsachgemäßer Verwendung eine ernsthafte Brandgefahr darstellen. Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus und des Ladegeräts alle nachstehenden Sicherheitshinweise.

SICHERE PRAKTIKEN

- Verwenden Sie nur den Original-Akku, das Ladegerät und das Ladekabel von , die mit Ihrer beheizten Kleidung geliefert wurden.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Wenn das Produkt gelagert wird, laden Sie den Akku mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf.
- Laden Sie den Akku in einer Umgebung auf, die im empfohlenen Temperaturbereich von 32 bis 104°F (0 bis 40°C) liegt.
- Verwenden Sie den Akku nur in einem Klima, das innerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs von 14 bis 86°F (-10 bis 30°C) liegt.
- Lagern Sie den Akku in einer Umgebung mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von 60±15 Prozent.

ZU VERMEIDENDE DINGE

- Laden oder verwenden Sie den Akku NICHT in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. bei Vorhandensein von entflammbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub). Beim Einsetzen oder Herausnehmen des Akkus aus dem Ladegerät können sich Staub oder Dämpfe entzünden.
- Zerlegen Sie den Akku oder das Ladegerät NICHT, lassen Sie ihn nicht fallen und brechen Sie ihn nicht auf.
- Verändern Sie den Akku NICHT so, dass er in ein nicht kompatibles Ladegerät passt, da dies zum Bruch des Akkus und zu schweren Verletzungen führen kann.
- Tauchen Sie den Akku NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lagern Sie das Produkt NICHT mit angeschlossener Batterie und lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien NICHT im Hausmüll oder durch Verbrennen.

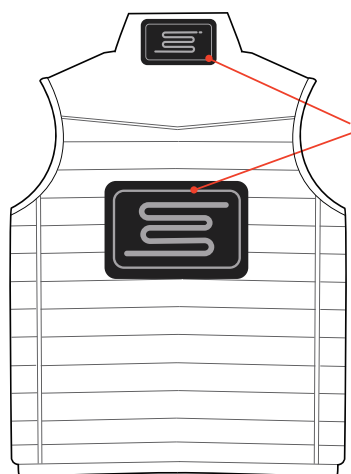
BATTERIESICHERHEITSHINWEISE

BRANDGEFAHREN

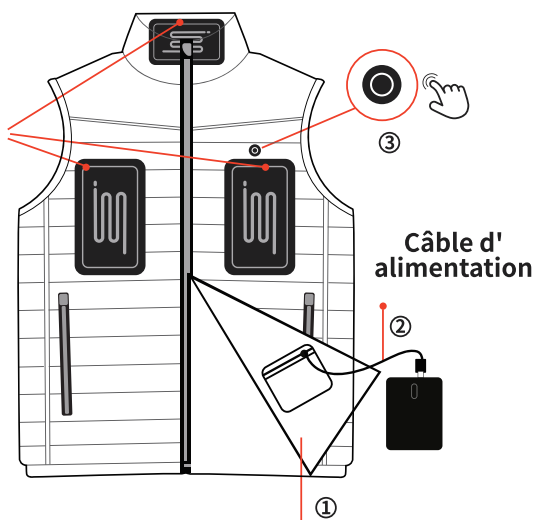
- Achten Sie beim Transport einzelner Akkupacks darauf, dass die Batterieanschlüsse geschützt und gut isoliert sind und nicht mit Materialien in Berührung kommen, die einen Kurzschluss verursachen könnten.
- Legen Sie ihn NICHT in das Ladegerät ein, wenn das Gehäuse des Akkus Risse oder Beschädigungen aufweist.
- Lassen Sie den Akku NICHT zerdrücken, fallen oder beschädigen.
- Verwenden Sie KEINE Akkus oder Ladegeräte, die einen scharfen Schlag erlitten haben, die fallen gelassen wurden, über die man gestolpert ist oder die in irgendeiner Weise beschädigt wurden (z. B. mit einem Nagel durchbohrt, mit einem Hammer geschlagen, auf die man getreten ist, die von einem Fahrzeugreifen überfahren wurden usw.).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Hommes



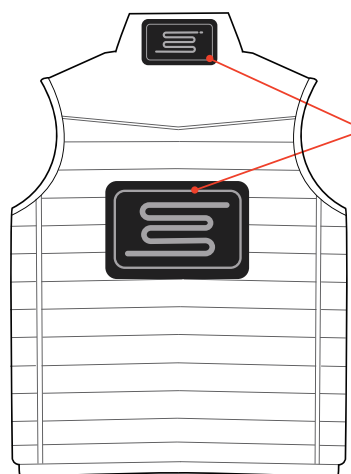
Zones de
chauffage



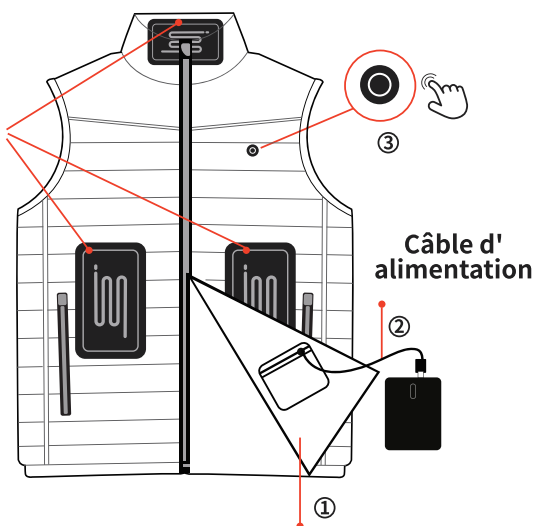
Câble d'
alimentation

Pochette à glissière pour la batterie

Femmes



Zones de
chauffage



Câble d'
alimentation

Pochette à glissière pour la batterie

- ① La pochette à glissière de la batterie et le câble d'alimentation se trouvent à l'intérieur du vêtement.
- ② Insérer le câble d'alimentation dans le port prévu à cet effet sur la batterie.
- ③ Allumez l'appareil et maintenez le bouton d'alimentation du vêtement enfoncé pendant trois secondes. Éteignez l'appareil et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant trois secondes jusqu'à ce que le logo/bouton d'alimentation lumineux s'éteigne.

*Le nombre et l'emplacement des zones de chauffage peuvent varier en fonction du style de vêtement.

Pour indiquer que le réglage a changé, le logo/bouton d'alimentation s'allume en rouge, jaune, bleu et vert à chaque pression.



ULTRA-HAUT
ROUGE



HAUT
JAUNE

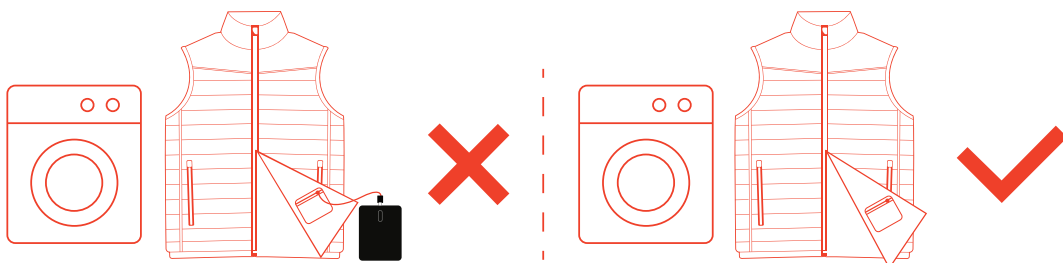


MOYEN
BLEU



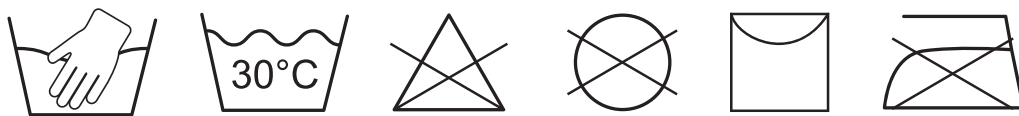
BAS
VERT

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE



AVERTISSEMENT:

DÉBRANCHER et **RETIRER** la batterie de la poche intérieure à fermeture éclair, remettre le câble de connexion à l'intérieur de la poche et s'assurer que la poche est entièrement fermée par une fermeture éclair avant de laver le vêtement.



*Placez le vêtement dans un sac à linge en maille avant de le mettre dans la machine à laver.

*Suivez les instructions d'entretien figurant sur l'étiquette du vêtement : lavage en machine, cycle délicat ou lavage à la main à l'eau froide, PAS de repassage.

*N'UTILISEZ PAS d'eau de Javel ou d'autres produits de nettoyage agressifs.

*NE PAS tordre ou essorer le vêtement.

*NE PAS nettoyer à sec.

*NE PAS sécher en machine.

*Sécher en ligne, suspendre ou mettre à plat pour sécher.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS



Lisez tous les avertissements et consignes de sécurité ci-dessous. Le non-respect des consignes et des avertissements peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures graves et/ou des dommages au produit.

PRATIQUES SÛRES

- Un contact étroit et prolongé avec le corps du système de chauffage peut provoquer des brûlures. NE JAMAIS porter directement contre la peau.
- Toujours porter une couche de base entre le produit et la peau.
- Toujours utiliser le réglage le plus bas possible pour plus de confort.
- N'utilisez PAS l'appareil pendant des périodes prolongées, en particulier lorsque la température est élevée.
- Si la doublure intérieure est mouillée, laissez le produit sécher complètement avant de le porter.
- DISCONTINUEZ L'UTILISATION IMMÉDIATEMENT à la moindre sensation d'inconfort. Éteignez immédiatement le produit si un inconfort survient pendant que vous le portez.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Pour réduire le risque de mise sous tension involontaire du produit, débranchez la batterie du câble d'alimentation, et retirez le bloc-batterie du vêtement avant de le ranger ou de le laver.
- N'allumez PAS votre vêtement chauffant pendant que vous faites de l'exercice ou que vous pratiquez un sport de plein air (par exemple, le patinage, la course à pied, etc.). Des brûlures pourraient survenir en raison d'une sensibilité réduite aux fluctuations de température.
- Veillez à ce que la poche intérieure contenant la batterie soit complètement fermée par une fermeture à glissière à tout moment.

CE QU'IL FAUT ÉVITER

- Ce produit n'est PAS destiné à :
 - * Un nourrisson ou un enfant.
 - * Une personne handicapée ou immobile.
 - * Une personne souffrant de diabète.
 - * Une personne paralysée, ou dont la peau est sensible aux changements de température.
 - * Toute personne souffrant de problèmes médicaux liés à la sensibilité à la chaleur (par exemple, une mauvaise circulation sanguine).
 - * Toute personne qui ne peut pas comprendre clairement le manuel d'instructions et/ou utiliser les commandes.
- N'utilisez PAS le produit si le bouton d'alimentation fonctionne mal.
- NE PAS utiliser le produit pendant le sommeil.
- NE PAS utiliser le produit sous l'influence de drogues ou d'alcool.

ENTRETIEN DU PRODUIT

- NE PAS laisser le cordon s'emmêler, se pincer, se plier ou s'endommager à l'intérieur de la pochette de la batterie. Un incendie pourrait en résulter.
- NE PAS fixer d'épingles ou tout autre objet sur le produit. Des dommages au câblage électrique pourraient en résulter.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA BATTERIE



Les batteries rechargeables au lithium-ion sont potentiellement dangereuses et peuvent présenter un risque d'incendie grave si elles sont endommagées, défectueuses ou utilisées de manière incorrecte. Avant d'utiliser la batterie et le chargeur, lisez toutes les consignes de sécurité ci-dessous.

PRATIQUES DE SÉCURITÉ

- Utilisez uniquement la batterie, le chargeur et le cordon de chargement d'origine fournis avec votre vêtement chauffant.
- Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Lorsque le produit est stocké, chargez complètement la batterie au moins une fois tous les six mois.
- Chargez la batterie dans un environnement qui se situe dans la plage de température recommandée de 32 à 104°F (0 à 40°C).
- Utilisez la batterie uniquement dans un climat compris dans la plage de température recommandée de 14 à 86°F (-10 à 30°C).
- Tenez la batterie à l'écart de l'humidité. Conservez la batterie dans un environnement où l'humidité relative est de 60 ± 15 pour cent.

CE QU'IL FAUT ÉVITER

- NE PAS charger ou utiliser la batterie dans des atmosphères explosives (par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables). L'insertion ou le retrait de la batterie du chargeur peut enflammer les poussières ou les fumées.
- NE PAS démonter, faire tomber ou ouvrir le bloc-batterie ou le chargeur.
- NE modifiez PAS le bloc-piles de quelque manière que ce soit pour l'adapter à un chargeur non compatible. Cela pourrait provoquer une rupture du bloc-piles et entraîner des blessures corporelles graves.
- DO NE PAS éclabousser ou immerger la batterie dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'entrez PAS et ne laissez pas le produit sans surveillance avec une batterie connectée.
- DO NOT dispose des piles usagées dans les ordures ménagères ou en les brûlant.

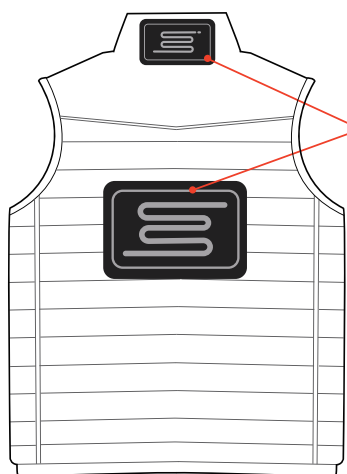
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

RISQUES D'INCENDIE

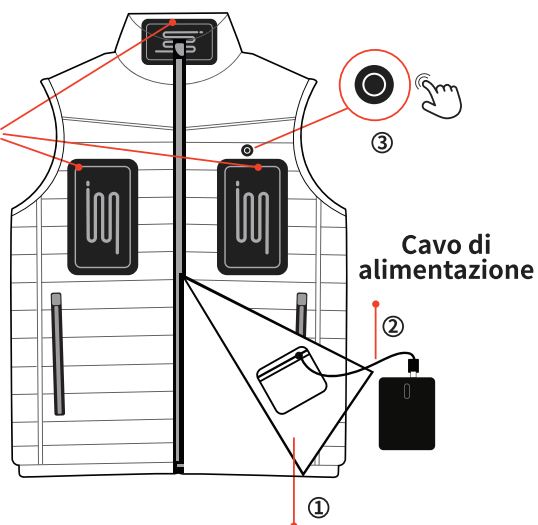
- Lorsque vous transportez des blocs-batteries individuels, assurez-vous que les ports de la batterie sont protégés et bien isolés des matériaux qui pourraient entrer en contact avec eux et provoquer un court-circuit.
- NE PAS l'insérer dans le chargeur, si le boîtier du bloc-batterie est fissuré ou endommagé.
- N'écrasez PAS, ne faites pas tomber et n'endommagez pas le bloc-batterie.
- N'utilisez PAS un bloc-batterie ou un chargeur qui a reçu un coup violent, qui est tombé, qui a été écrasé ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit (par exemple, percé avec un clou, frappé avec un marteau, piétiné, écrasé par le pneu d'un véhicule, etc.)

ISTRUZIONI PER L'USO

Uomo

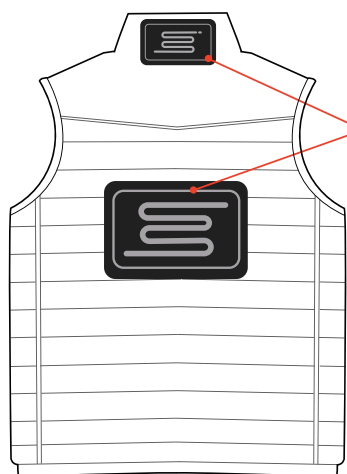


Zone di riscaldamento

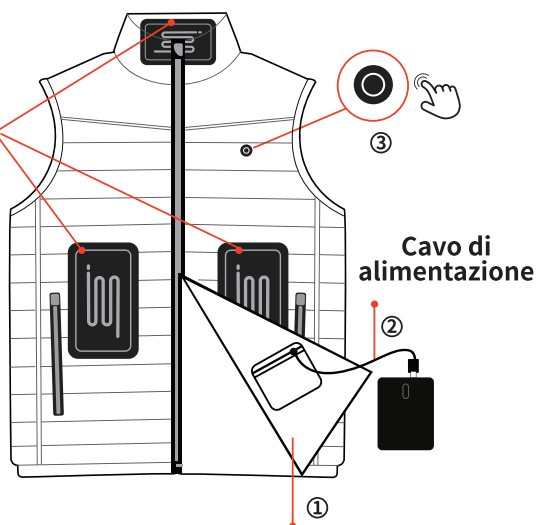


Tasca con cerniera della batteria

Donna



Zone di riscaldamento



Tasca con cerniera della batteria

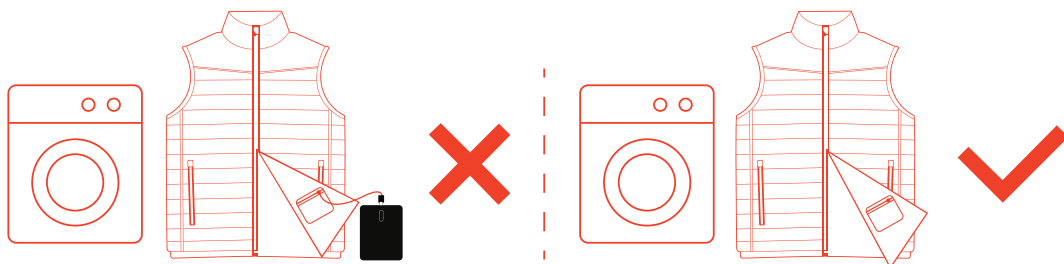
- ① Collocare la tasca con cerniera della batteria e il cavo di alimentazione all'interno dell'abbigliamento.
- ② Inserire il cavo di alimentazione nell'apposita porta della batteria.
- ③ Accendere l'apparecchio e tenere premuto il pulsante di accensione sull'indumento per tre secondi. Spegnerlo e tenere premuto il pulsante di accensione per tre secondi finché il logo illuminato/il pulsante di accensione non si spegne.

**Il diagramma è solo di riferimento; il numero e la posizione delle zone di riscaldamento possono variare a seconda del tipo di indumento.*

Il livello di riscaldamento può essere regolato premendo brevemente il pulsante di accensione. Per indicare che l'impostazione è cambiata, il logo/il pulsante di accensione si illumina ciclicamente di rosso, giallo, blu e verde ad ogni pressione.



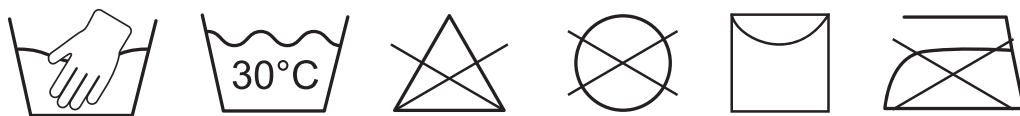
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA



ATTENZIONE:



Prima di lavare l'abbigliamento, scollegare e rimuovere la batteria dalla tasca interna con cerniera, rimettere il cavo di collegamento all'interno della tasca e assicurarsi che la tasca sia completamente chiusa con cerniera.



- *Inserire l'abbigliamento in un sacchetto di rete prima di metterlo in lavatrice.
- *Seguire le istruzioni per la cura riportate sull'etichetta dell'indumento. Lavare in lavatrice, con un ciclo delicato o a mano in acqua fredda.
- *NON utilizzare candeggina o altri detergenti aggressivi.
- *NON strizzare o torcere i capi.
- *NON lavare a secco.
- *NON asciugare in lavatrice.
- *Asciugare solo in linea, appendere o stendere in piano per asciugare.

ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA



Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza riportate di seguito. La mancata osservanza delle istruzioni e dei riscaldamenti può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi e/o danni al prodotto.

PRATICHE SICURE

- Il contatto ravvicinato e prolungato con il corpo del sistema di riscaldamento può provocare ustioni. MAI indossare il prodotto direttamente contro la pelle.
- Indossare SEMPRE uno strato di base tra il prodotto e la pelle.
- Utilizzare sempre l'impostazione più bassa possibile per garantire il comfort.
- NON utilizzare per periodi prolungati, in particolare con un'impostazione di calore elevata.
- Se la fodera interna si bagna, lasciare che il prodotto si asciughi completamente prima di indossarlo.
- Se si avverte un qualsiasi disagio, spegnere immediatamente il prodotto se si avverte un disagio durante l'uso.

ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Per ridurre il rischio di accensione involontaria del prodotto, scollegare la batteria dal cavo di alimentazione e rimuovere il pacco batteria dall'indumento prima di riporlo o lavarlo.
- NON accendere l'indumento riscaldato durante l'esercizio fisico o l'attività sportiva all'aperto (ad esempio, sci, corsa, ecc.), poiché potrebbe provocare ustioni a causa della minore sensibilità alle variazioni di temperatura.
- Assicurarsi che la tasca interna contenente la batteria sia sempre completamente chiusa.

COSE DA EVITARE

- Questo prodotto NON è destinato a:
 - * Un neonato o un bambino piccolo.
 - * Persone incapaci o immobili.
 - * Una persona affetta da diabete.
 - * Persone paralizzate o con pelle sensibile agli sbalzi di temperatura.
 - * Chiunque abbia problemi medici di sensibilità al calore (ad es. cattiva circolazione sanguigna).
 - * Chiunque non sia in grado di comprendere chiaramente le istruzioni per l'uso e/o di azionare i comandi.
- NON utilizzare il prodotto se il pulsante di accensione non funziona correttamente.
- NON utilizzare il prodotto durante il sonno o quando si rischia di addormentarsi mentre lo si indossa.
- NON utilizzare il prodotto sotto l'effetto di droghe o alcol.

CURA DEL PRODOTTO

- NON lasciare che il cavo si aggrovigli, si schiacci, si attorcigli o si danneggi all'interno della tasca della batteria, per evitare incendi.
- NON attaccare spille o altri oggetti al prodotto per evitare di danneggiare i cavi elettrici.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA



Le batterie ricaricabili agli ioni di litio sono potenzialmente pericolose e possono presentare un grave rischio di incendio se danneggiate, difettose o utilizzate in modo improprio. Prima di utilizzare la batteria e il caricabatterie, leggere tutte le istruzioni di sicurezza riportate di seguito.

PRATICHE SICURE

- Utilizzare esclusivamente la batteria, il caricabatterie e il cavo di ricarica originali forniti con l'abbigliamento riscaldato.
- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
- Quando il prodotto è conservato, caricare completamente la batteria almeno una volta ogni sei mesi.
- Caricare la batteria in un ambiente con una temperatura compresa tra 32 e 104°F (da 0 a 40°C).
- Utilizzare la batteria solo in un ambiente con temperatura compresa tra 14 e 86°F (da -10 a 30°C).
- Conservare la batteria in un ambiente con un'umidità relativa del $60 \pm 15\%$.

COSE DA EVITARE

- NON caricare o utilizzare la batteria in atmosfere esplosive (ad es. in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili). L'inserimento o la rimozione della batteria dal caricabatterie può incendiare la polvere o i fumi.
- NON smontare, far cadere o rompere il pacco batteria o il caricabatterie.
- NON modificare in alcun modo il pacco batteria per inserirlo in un caricabatterie non compatibile, in quanto ciò potrebbe causare la rottura del pacco batteria e gravi lesioni personali.
- NON spruzzare o immergere la batteria in acqua o altri liquidi.
- NON conservare o lasciare incustodito il prodotto con una batteria collegata.
- NON smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici o bruciandole.

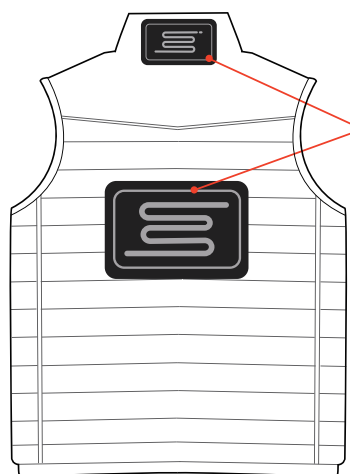
ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE

PERICOLI DI INCENDIO

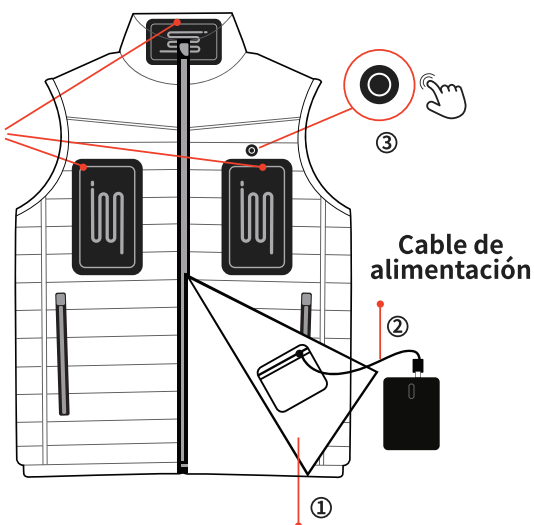
- Quando si trasportano singoli pacchi batteria, assicurarsi che le porte della batteria siano protette e ben isolate da materiali che potrebbero entrare in contatto con esse e causare un cortocircuito.
- NON inserire la batteria nel caricabatterie se l'involucro del pacco batteria è incrinato o danneggiato.
- NON schiacciare, far cadere o danneggiare il pacco batteria.
- NON utilizzare un pacco batteria o un caricabatterie che abbia ricevuto un colpo secco, sia caduto, sia stato investito o sia stato danneggiato in qualsiasi modo (ad esempio, forato con un chiodo, colpito con un martello, calpestato, investito da un pneumatico di un veicolo, ecc.)

INSTRUCCIONES DE USO

Hombres

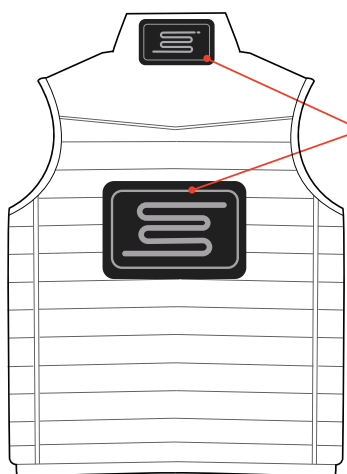


Zonas de calefacción

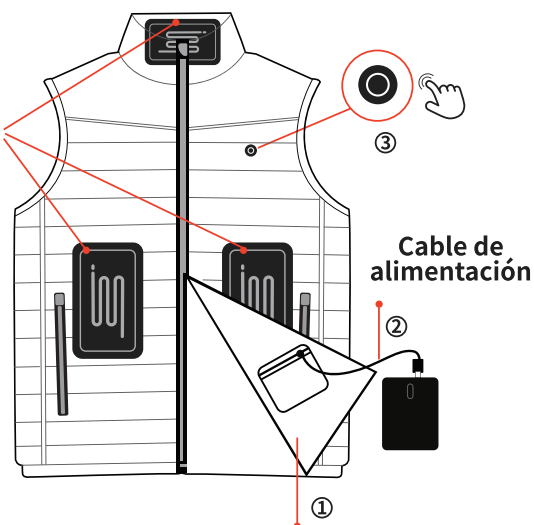


Bolsillo con cremallera para la batería

Mujer



Zonas de calefacción



Bolsillo con cremallera para la batería

- ① Localice el bolsillo con cremallera de la batería y el cable de alimentación en el interior de la prenda.
- ② Inserte el cable de alimentación en el puerto designado de la batería.
- ③ Encienda el aparato y mantenga pulsado el botón de encendido de la prenda durante tres segundos. Apague el aparato y mantenga pulsado el botón de encendido durante tres segundos hasta que se apague el logotipo/botón de encendido iluminado.

*El diagrama es sólo de referencia; el número y la ubicación de las zonas de calentamiento pueden variar según el estilo de la prenda.

Para indicar que el ajuste ha cambiado, el logotipo/botón de encendido se iluminará en rojo, amarillo, azul y verde con cada pulsación.



ULTRA ALTO
ROJO



ALTO
AMARILLO

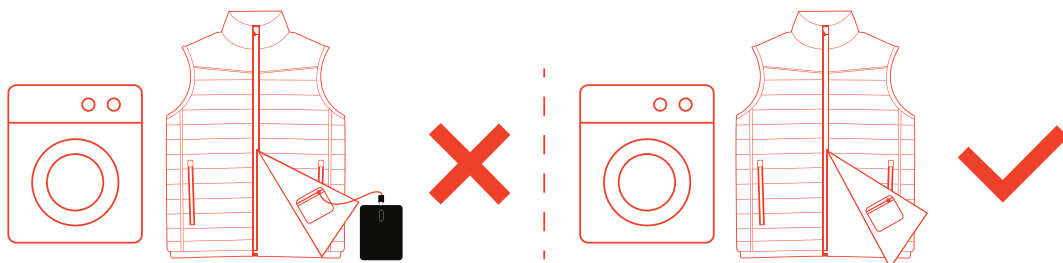


MEDIO
AZUL



BAJO
VERDE

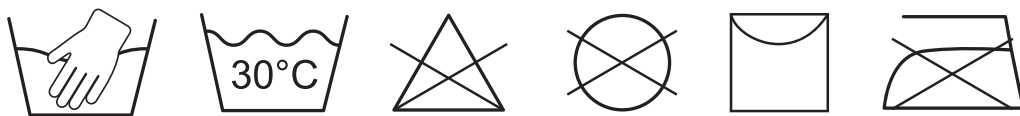
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA



ADVERTENCIA:



DESCONECTE y RETIRE la batería del bolsillo interior con cremallera, vuelva a colocar el cable conector dentro del bolsillo y asegúrese de que el bolsillo esté completamente cerrado con cremallera antes de lavar la prenda.



*Coloque la prenda dentro de una bolsa de malla para ropa antes de meterla en la lavadora.

*Siga las instrucciones de cuidado que aparecen en las etiquetas de la prenda. Lavar a máquina, ciclo delicado o a mano en agua fría. NO planchar.

*NO utilice lejía ni otros productos de limpieza agresivos.

*NO retuerza ni retuerza la prenda.

*NO lavar en seco.

*NO secar a máquina.

*Secar al aire libre, colgar o tender en plano.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad que se indican a continuación. Si no se siguen las instrucciones y los calentamientos, pueden producirse descargas eléctricas, incendios, lesiones graves y/o daños en el producto.

PRÁCTICAS SEGURAS

- Un contacto estrecho y prolongado con el cuerpo del sistema de calefacción puede causar quemaduras. NUNCA lo use directamente contra la piel.
- Lleve SIEMPRE una capa base entre el producto y la piel.
- Utilice SIEMPRE el ajuste más bajo posible para mayor comodidad.
- NO utilizar durante periodos prolongados, especialmente a altas temperaturas.
- Si el forro interior se moja, deje que el producto se seque completamente antes de ponérselo.
- DESCONTINÚE EL USO INMEDIATAMENTE ante cualquier sensación de incomodidad. Apague el producto inmediatamente si se produce cualquier incomodidad mientras lo lleva puesto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Para reducir el riesgo de que el producto se encienda involuntariamente, desconecte la batería del cable de alimentación y retire el paquete de baterías de la prenda antes de guardarla o lavarla.
- NO encienda la prenda térmica mientras hace ejercicio o practica deportes al aire libre (por ejemplo, esquí, atletismo, etc.), ya que podría sufrir quemaduras debido a la disminución de la sensibilidad a las fluctuaciones de temperatura.
- Asegúrese de que el bolsillo interior que contiene la batería esté completamente cerrado en todo momento.

COSAS QUE DEBEN EVITARSE

- Este producto NO está destinado a:
 - * Un bebé o un niño pequeño.
 - * Una persona incapacitada o inmóvil.
 - * Personas diabéticas.
 - * Personas parálíticas o con piel sensible a los cambios de temperatura.
 - * Cualquier persona con problemas médicos de sensibilidad al calor (por ejemplo, mala circulación sanguínea).
 - * Cualquier persona que no pueda comprender claramente el manual de instrucciones y/o manejar los controles.
- NO utilice el producto si el botón de encendido no funciona correctamente.
- NO utilice el producto mientras duerme o si existe la posibilidad de que se quede dormido mientras lo lleva puesto.
- NO utilice el producto bajo la influencia de drogas o alcohol.

CUIDADO DEL PRODUCTO

- NO permita que el cable se enrede, pellizque, retuerza o dañe dentro del compartimento de la batería, ya que podría producirse un incendio.
- NO coloque alfileres ni ningún otro objeto en el producto, ya que podría dañarse el cableado eléctrico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA



Las baterías recargables de iones de litio son potencialmente peligrosas y pueden presentar un grave riesgo de incendio si están dañadas, son defectuosas o se utilizan de forma inadecuada. Antes de utilizar la batería y el cargador, lea todas las instrucciones de seguridad que se indican a continuación.

PRÁCTICAS SEGURAS

- Utilice sólo la batería, el cargador y el cable de carga originales de que vienen con su prenda calefactora.
- Cargue completamente la batería antes del primer uso.
- Cuando el producto esté almacenado, cargue completamente la batería al menos una vez cada seis meses.
- Cargue la batería en un ambiente que esté dentro del rango de temperatura recomendado de 32 a 104°F (0 a 40°C).
- Utilice la batería sólo en un clima que se encuentre dentro del rango de temperatura recomendado de 14 a 86°F (-10 a 30°C).
- Mantenga la batería alejada de la humedad. Almacene el paquete de baterías en un ambiente donde la humedad relativa sea de 60±15 por ciento.

COSAS A EVITAR

- NO cargue ni utilice la batería en atmósferas explosivas (por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables).
- NO desmonte, deje caer ni rompa la batería ni el cargador.
- NO modifique el paquete de baterías de ninguna manera para que encaje en un cargador no compatible, ya que podría provocar la rotura del paquete de baterías y causar lesiones personales graves.
- NO salpique ni sumerja la batería en agua u otros líquidos.
- NO exponga la batería a un calor o frío excesivos, ya que podría dañarse, reducir su capacidad de carga y acortar su vida útil.
- NO guarde ni deje el producto desatendido con una batería conectada.
- NO tire las pilas usadas a la basura doméstica ni las queme.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

RIESGOS DE INCENDIO

- Cuando transporte paquetes de baterías individuales, asegúrese de que los puertos de las baterías estén protegidos y bien aislados de materiales que puedan entrar en contacto con ellos y provocar un cortocircuito.
- NO la inserte en el cargador si la carcasa de la batería está agrietada o dañada.
- NO aplaste, deje caer ni dañe la batería.
- NO utilice baterías o cargadores que hayan recibido un golpe fuerte, se hayan caído, atropellado o dañado de alguna forma (por ejemplo, perforados con un clavo, golpeados con un martillo, pisados, atropellados por un neumático, etc.).



FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.